

CONTENTS

UKRAINIAN LANGUAGE

Arkhyenko L. M.

ENGLISHISM IN THE UKRAINIAN LANGUAGE:
CAUSES, CONSEQUENCES, PROSPECTS OF BORROWING..... 1

Bachynska G. V., Tyshkovets M. P.

POETONYMS IN HALYNA VDOVYCHENKO'S NOVEL «PIVIABLUKA»
(«HALF AN APPLE») – FUNCTIONAL AND STYLISTIC ASPECT.....7

Berestova A. A.

PRECEDENT PHENOMENA IN LINGUISTIC AND ARTISTIC TISSUE
OF POETRY BY OKSANA ZABUZHKO..... 12

Buda V. A., Nestaiko I. M., Zavarynska I. F.

SECONDARY NOMINATIONS AS A MEANS
OF CHARACTERS DESCRIPTIONS IN ULAS SAMCHUK'S NOVEL
“WHY DOESN'T HEAL FIRE”.....18

Ilina O. V.

PECULIARITIES OF FUNCTIONING OF TRADITIONAL AND INDIVIDUAL
PHRASEOLOGICAL UNITS IN THE WORKS BY YU. M. MUSHKETIC..... 24

Kravets T. V.

LINGUISTIC TRANSFORMATIONS OF GENDER STEREOTYPES
IN THE UKRAINIAN MEDIA'S DESIGNATION OF PROFESSIONS..... 30

Medved O. V.

RECEPTION OF LOGICAL CONCEPTS
IN THE THEORETICAL BASIS OF CLASSICAL TERMINOLOGY.....38

Perelomova O. S.

PRESENTATION OF THE LANGUAGE PICTURE OF VALERIY
SHEVCHUK'S WORLD IN INDIVIDUAL WORD FORMATION.....44

Stetsyk Kh. M., Oksamytna L. B.

UPPER DNIESTER DIALECTAL ELEMENTS
IN THE ARTISTIC LANGUAGE OF OSYP MAKOVEY..... 53

Suduk I. I.

THE STUDY OF THE LINGUISTIC ENVIRONMENT
OF A TERM IN UKRAINIAN AS A FOREIGN LANGUAGE LESSONS 58

Terentii A. S., Kushch N. V., Popova O. A.

A STRUCTURAL-SEMANTIC CHARACTERISTIC OF IDIOMS
IN A Y. HUTSAL'S NOVEL “THE RENTED MAN”.....64

Shcherbak O. V.

STRUCTURE OF UKRAINIAN PUBLICIST CINEMA TEXT:
NEUROLINGVUOSEMIOTIC VISION..... 70

RUSSIAN LANGUAGE

Bondariva O. O.

WORD COMBINATION AND UNIVERB AS COMPONENTS
OF NOMINATHEMES OF COMPLEX TYPE.....76

Tokareva L. V. THE PHENOMENON OF MODERN AZERBAIJANIAN RUSSIAN LITERATURE.....	81
GERMANIC LANGUAGES	
Avchinnikova H. D. LANGUAGE AND STYLISTIC FEATURES OF THE GERMAN LANGUAGE INTERNET DISCOURSE.....	86
Aghayeva G. M. ETYMOLOGY OF PHYTONYMS IN ENGLISH ETYMOLOGY OF PHYTONYMS IN ENGLISH.....	92
Bilyk O. I., Ivanotchak N. I., Pyliachyk N. Ye. METAPHORICAL PRESENTATION OF FUTURE IN THE AMERICAN ELECTION DISCOURSE.....	97
Boivan O. S., Kovtun O. V. THE ANALYSIS OF FUNCTIONING OF THE GENDER CATEGORIES IN ASPECTS OF GENDER LINGUISTICS ON MATERIALS OF PERIODICALS.....	103
Bondarchuk N. I., Saprun A. V. PECULIARITIES OF METAPHORS IN THE CONTEXT OF CLIMATE CHANGE (BASED ON BRITISH NEWSPAPERS).....	111
Hremaliuk T. V. PHONETIC AND MORPHOLOGICAL CHANGES OF BORROWED WORDS AND THEIR CAUSES IN THE GERMAN LANGUAGE.....	116
Gurbanova S. S. LINGUISTIC FEATURES OF ENGLISH-LANGUAGE BUSINESS CORRESPONDENCE.....	122
Derkachova A. O., Lazebna N. V. LINGUAL MEANS AS CONSTITUENTS OF MULTIMODALITY IN ENGLISH-LANGUAGE AUDIO-VISUAL AUTOMOBILE ADVERTISING.....	127
Yefymenko T. M. COMPARATIVE CHARACTERISTICS AND PROBLEMS OF TRANSLATION OF THE AMERICAN AND ENGLISH MOVIES' NAMES INTO UKRAINIAN (ACCORDING TO THE SIOP MODEL).....	133
Korneliaieva Ye. V. ENGLISH NEOLOGISMS IN THE AGE OF THE COVID-19 PANDEMIC (BASED ON THE BRITISH NEWS WEBSITE "THE INDEPENDENT").....	138
Kucherenko I. V. PECULIARITIES OF THE UKRAINIAN TRANSLATION OF GERMAN LEGAL TERMINOLOGY.....	143
Lazebna O. A., Iovenko A. O., Khomenko O. A. THE CATEGORY OF EVALUATION (BASED ON H. HESSE'S NOVEL "DER STEPPENWOLF").....	149
Liashenko A. V. PHONETIC AND GRAMMATICAL BORROWINGS OF ANGLICISM IN MODERN GERMAN-LANGUAGE POLITICAL DISCOURSE.....	154

Makaruk L. L. IDENTIFYING BRITISH SOCIOCULTURAL VALUES THROUGH THE PRISM OF MULTIMODAL PATTERNS UTILIZED IN THE ENGLISH-LANGUAGE MASS MEDIA	161
Medvedska I. M., Vienievtseva Ye. V. THE MEANS OF REALIZATION OF THE INFORMATIVE-TEACHING STRATEGY OF ENGLISH FITNESS DISCOURSE.....	167
Senkiv O. M., Tymchuk O. T. THE INTERNAL LANGUAGE PORTRAIT OF A TEENAGE GIRL IN FANTASY LITERATURE (BASED ON SHANNON HALE’S NOVEL ‘PRINCESS ACADEMY’)	172
Sydorenko S. I. DIPLOMATIC LANGUAGE AS A REFLECTION OF A POLITICAL STANCE REGARDING THE CONFLICT IN EASTERN UKRAINE.....	178
Skichko A. S. LINGUOCULTURAL PECULIARITIES OF THE ENGLISH LINGUISTICS PICTURE OF THE WORLD.....	186
Soloviova O. V., Hnatkovska O. M. SEMANTIC POTENTIAL OF DERIVATIVES IN THE OLD ENGLISH PERIOD.....	191
Shmulia L. V. COMPARATIVE CHARACTERISTICS OF THE LANGUAGE PICTURE OF THE WORLD IN ROCK POETRY: THE SECOND HALF OF THE XX CENTURY – THE BEGINNING OF THE XXI CENTURY.....	196
Efendiyeva L. E. ON THE QUESTION OF SEMANTICS AND WAYS OF EXPRESSING SOME WORD SIGNS IN MODERN ENGLISH LANGUAGE.....	202
ROMANIC LANGUAGES	
Kosovych O. V. THE IMPORTANCE OF THE LINGUISTIC CONCEPTION OF THE ORIGIN OF ROMANCE LANGUAGES BY F.J.M. RAYNOUARD FOR ROMANCE LINGUISTICS.....	208
Chystiak D. O. UKRAINIAN LITERATURE IN FRENCH-SPEAKING COUNTRIES: DIACHRONIC ASPECT, PROBLEMS AND PERSPECTIVES	214
TURKIC LANGUAGES	
Gvantseladze A. M. REPRESENTATION OF INFERIORITY RELATIONS WITHIN THE FUNCTIONAL SEMANTIC FIELD OF COMPARISON BY THE MEANS OF THE TURKISH LANGUAGE	223
GENERAL LINGUISTICS	
Skovronska I. Yu., Yuskiv B. M. THE CONCEPT OF "LAW ENFORCEMENT OFFICER" IN THE LANGUAGE CONSCIOUSNESS OF THE NATION (ENGLISH-UKRAINIAN DISCOURSE).....	230

TRANSLATION STUDIES

Akhmedova E. D.

REDUCTION OF ENGLISH FICTION SIMILES
IN UKRAINIAN TRANSLATIONS.....235

Baranova S. V., Honcharova O. V.

METHODS OF LANGUAGE GAME TRANSLATION
IN THE ENGLISH DISCOURSE.....240

Kalambet Ya. I., Odnovol V. I.

DUBBING VS SUBTITLING IN ENGLISH MOVIE DISCOURSE
(BASED ON THE MATERIAL OF THE MOVIE “GONE GIRL”).....245

Kuchma T. V.

CHARACTERS’ NAMES OF THE FAIRY-TALE “DIE KLEINE HEXE”
BY O. PREUSSLER AND THEIR TRANSLATION.....251

Lymar M. Yu.

ENGLISH ABBREVIATIONS AND ACRONYMS IN THE SOCIO-POLITICAL
DISCOURSE: TYPES AND APPROACHES IN TRANSLATION.....256

Smirnova M. R., Panchyshko K. V.

LEXICAL TRANSFORMATIONS USED
IN UKRAINIAN TRANSLATIONS OF FRENCH FILMONYMS.....261

Yurchak K. O., Artemenko Yu. O.

METAPHORS IN WINSTON CHURCHILL’S SPEECHES
IN THE RUSSIAN LANGUAGE TRANSLATION: LINGUOCOGNITIVE ASPECT.....267

INFORMATION ABOUT THE AUTHORS.....273